

AP<sup>®</sup> LATIN LITERATURE  
2006 SCORING GUIDELINES

Question LL12

1a. **1 point**

Sadness/sorrow/crying/misfortune

1b. **2 points (1 point each)**

*flete*: cry/weep

AND/OR

*casus*: misfortune(s)/accident(s)

AND/OR

*tristes*: sad/unhappy

2. **1 point**

Nape tripped/stubbed her toe (on the threshold)

OR

Nape touched the doorpost

3a. **1 point**

To be more careful crossing the threshold

3b. **1 point**

When she is sent out again

OR

When she is setting out (again)

3c. **1 point**

She drinks too much

OR

She is an alcoholic

4. **1 point**

Apostrophe (*tabellae* OR *ligna*)

OR

Personification (*difficiles tabellae* OR *Ite ... tabellae* OR *Ite ... ligna*)

OR

Chiasmus (*difficiles funebria ligna tabellae*)

Write in the box the number of the question you are answering on this page as it is designated in the examination.

LL 12

12A

1. a) a tone of sorrow

b) *flete* - mourn and *tristes* - sad

2. Nape tapped on the threshold while going in to deliver his letter to Corinna

3. a) Next time remember to cross more carefully

b) the next time she is sent out

c) he implies that Nape was drunk

4. *hyperbator* - *difficiles*, *funebria ligna*, *tabellae*

LL12

Write in the box the number of the question you are answering on this page as it is designated in the examination.

1. a) A sad emotional setting is established in line 1 (Flete... tabellae).
- b) The words "tristes" or sadness, and "flete" or tears.
2. The poet interprets Nape's wish to leave as an omen.
3. a) The first piece of advice is to be ~~also~~ cautious while traveling. (Missa... cautiva)
- b) Nape should heed the advice when she travels.
- c) The poet implies that Nape likes to drink.
4. tabellae is an anastrophe.

LL12

Write in the box the number of the question you are answering on this page as it is designated in the examination.

12C

1. a) Line 1 ~~is~~ establishes a sad, ~~and~~ mournful, and pitiful setting.

b) casus - misfortune  
tristes - sad

2. Nape stood in the doorway.

3. a) Go more cautiously through the doorway

b) The next time he journeys

c) Nape is slow and lazy

4. An apostrophe - ~~distichs~~

**AP<sup>®</sup> LATIN LITERATURE  
2006 SCORING COMMENTARY**

**Question LL12**

**Overview**

This question assessed students' recognition of a Latin text by asking a series of short-answer questions about lines 1–7 of *Amores* 1.12.

**Sample: 12A**

**Score: 7**

Responses 1a, 1b, 1b, 2, 3a, 3b, and 3c received credit. The following response did not receive credit:

- 4: states an inappropriate figure of speech.

**Sample: 12B**

**Score: 5**

Responses 1a, 1b, 3a, 3c, and 4 received credit. The following responses did not receive credit:

- 1b: mistranslates *flete*;
- 2: does not include any of the appropriate material from line 4;
- 3b: does not focus on the appropriate material *missa foras iterum*.

**Sample: 12C**

**Score: 4**

Responses 1a, 1b, 1b, and 3a received credit. The following responses did not receive credit:

- 2: does not focus on *ad limen digitos . . . icta*;
- 3b: although it reflects *iterum*, there is no specific mention of when;
- 3c: is misconstrued as to Nape's character as implied in the second piece of advice;
- 4: names an appropriate figure of speech but omits a necessary Latin noun to illustrate apostrophe.